

3 января 2022 г.

Дорогие семьи!

Надеемся, что вы хорошо отдохнули в эти праздничные дни и смогли замечательно провести время в кругу своих близких. И в наступившем году нашей первоочередной задачей остается обеспечение здоровья и безопасности наших учащихся, семей и сотрудников. С этой целью мы принимаем дополнительные меры по обеспечению здоровья и безопасности учащихся и сотрудников, а также непрерывности учебного процесса в школах.

В сотрудничестве с нашими коллегами из системы городского и штатовского здравоохранения мы внесли в наши правила ряд изменений, основанных на федеральных и научных рекомендациях.

### Наборы для домашнего тестирования на COVID-19

- С 3 января в школах всем **учащимся или сотрудникам с симптомами COVID или находившимися в классе, где был выявлен подтвержденный случай заболевания этой инфекцией**, будут выдаваться бесплатные наборы для экспресс-тестирования на COVID-19 в домашних условиях (take-home COVID-19 rapid test kit).
- Если ваш ребенок **подвергся воздействию COVID** в школе, помогите ему сделать первый тест вечером того же дня, когда он получил набор, а затем еще раз на пятый день или при первом проявлении симптомов.
  - При отрицательном результате теста и отсутствии симптомов COVID-19 ребенок может продолжать посещать школу.
  - Если у ребенка до истечения 5-дневного периода будут наблюдаться симптомы COVID или он почувствует себя плохо, организуйте для него режим изоляции и немедленно сделайте второй тест.
  - При положительном результате любого из тестов ребенок должен изолироваться в течение 10 дней после первого положительного результата. Необходимо немедленно поставить в известность школу и запросить дальнейшие инструкции.
- Если **симптомы COVID-19** проявились у ребенка в школе, помогите ему сделать первый тест **немедленно**, а затем второй тест через **24 часа**.
  - Ребенок не должен посещать школу до получения двух отрицательных результатов домашних теста, сделанных в течение 24 часов и наличия нормальной температуры не менее 24 часов (без приема жаропонижающих препаратов) ИЛИ до получения отрицательного результата (ПЦР (PCR)-теста на COVID.
  - При положительном результате любого из домашних тестов ребенок должен изолироваться в течение 10 дней после первого положительного результата. О результате тестирования необходимо немедленно сообщить в школу.
- О положительном результате домашнего тестирования необходимо немедленно сообщить в школу и начать соблюдение режима самоизоляции. Этот режим должен соблюдаться в течение 10 дней; на 11-й день ребенок может вернуться в школу. Для возвращения в школу отрицательного результата тестирования не требуется.

- Примите во внимание, что для входа в школы все учащиеся, сотрудники и посетители должны пройти скрининг DOE. Учащиеся и сотрудники, получившие наборы для домашнего экспресс-тестирования, в подтверждение отрицательного результата тестирования должны будут во время скрининга ответить на дополнительные вопросы. Других свидетельств в подтверждение отрицательного результата для входа этих учащихся в школу не требуется.

### **Новые карантинные правила**

С целью обеспечения безопасного пребывания учащихся в школе мы внесли ряд изменений в наши правила. При наличии подтвержденных случаев заболевания в классе:

- Учащимся с подготовительного (Kindergarten) – 12-го класса, как невакцинированным, так еще не полностью вакцинированным, находившимся в непосредственной близости от больных, больше не требуется соблюдать карантин и разрешается посещать школу при условии отсутствия у них симптомов и положительного результата теста на COVID. Вместо этого все учащиеся и взрослые в этом классе получают набор для экспресс-тестирования дома и должны будут сделать два теста в течение пяти дней.
- Для учащихся 3-K и Pre-K карантинные правила остаются прежними, что означает, что после близкого контакта с заболевшим они должны будут соблюдать карантин в течение 10 дней.

### **Увеличение контрольного тестирования в школах**

В целях дальнейшего обеспечения безопасности учащихся, семей и сотрудников будет удвоено количество лиц, охватываемых тестированием в каждой школе, включая как вакцинированных, так и невакцинированных учащихся 1-х классов и старше. Выборочное контрольное тестирование дает экспертам общественного здравоохранения точную информацию о степени распространения COVID-19 в школах. Мы призываем все семьи, независимо от статуса вакцинации их ребенка, дать согласие на тестирование в школе через свой аккаунт NYC Schools ([schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov)) или вернув в школу подписанную бумажную форму согласия. Дополнительная информация о тестировании учащихся и формы согласия на разных языках, которые можно загрузить и распечатать, на веб-сайте Департамента образования: [schools.nyc.gov/covidtesting](https://schools.nyc.gov/covidtesting)

Тестирование является важной частью продолжения работы школ в очном формате и обеспечения безопасности наших сообществ. Благодарим уже предоставившие свое согласие семьи за участие в программе школьного тестирования.

### **Пункты тестирования на COVID-19**

- Департамент здравоохранения (DOHMH) продолжает открывать новые пункты тестирования во всех пяти районах города. Мы *настоятельно рекомендуем* всем учащимся регулярно проходить тестирование на COVID-19 (ПЦР (PCR)-тест, лабораторный экспресс-тест или тест с использованием набора для домашнего тестирования) независимо от статуса вакцинации. Адреса пунктов тестирования, включая выполняющие экспресс-тесты на дому, можно узнать, позвонив по телефону 212- COVID19, посетив веб-сайт [nyc.gov/covidtest](https://nyc.gov/covidtest), отправив смс "COVID TEST" на номер 855-48 или позвонив по телефону 311.
- Кроме того, тестирование на COVID-19 можно пройти во многих аптеках и врачебных кабинетах. Обратитесь к педиатру ребенка или в местную аптеку, чтобы узнать, можно ли записаться на тестирование.

Мы знаем, что для вас крайне важно, чтобы ребенок учился в школе в здоровой и безопасной среде. Объявленные нами изменения нацелены на минимизацию помех учебному процессу в классах при обеспечении приоритетного внимания безопасности учащихся.

Мы будем держать вас в курсе по мере изменения ситуации. Ждем ваших отзывов об этих правилах и процедурах. Заранее благодарим вас за сотрудничество в поддержании безопасности наших детей в школе!

В партнерстве с вами,



Дэвид С. Бэнкс  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка